

ශ්‍රී ලංකාව ගැන මානව හිමිකම් චිත්‍රපටයක් තිරගත කිරීම නිසා මැලේසියානු ක්‍රියාකාරීන් ලීනා හෙන්ඩර් මෙනෙවිය වරදකරු බවට තීරණය කිරීම

පහතින් අත්සන් කරන ශ්‍රී ලාංකීය පුරවැසියන් සහ සංවිධාන වෙත අපි, ශ්‍රී ලංකාවේ යුද අපරාධ චෝදනා සම්බන්ධ චිත්‍රපටයක් තිරගත කිරීම නිසා මැලේසියානු ක්‍රියාකාරීන් ලීනා හෙන්ඩර් මෙනෙවිය වරදකරු බවට තීරණය කිරීම තරයේ හෙළා දකිමු.

ප්‍රසාධ කොමාස් (ප්‍රජා සන්නිවේදන මධ්‍යස්ථානය), මැලේසියානු මානව හිමිකම් සංවිධානයේ කාර්ය මණ්ඩල සාමාජිකයකු ලෙස ලීනා හෙන්ඩර්, ඇගේ මට්ටමින් කටයුතු කරමින්, 2013 ජූලි 03 වැනි දින කුවාලා ලුම්පූර් නගරයේ දී “No Fire Zone: The Killing Fields of Sri Lanka” නම් වාර්තා චිත්‍රපටයේ පෞද්ගලික තිර ගත කිරීමක් සංවිධානය කළාය. මෙම තිරගත කිරීමේ අඩක් ගත වෙද්දී, ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ, ආගමන කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් සහ පොලීසිය එම ස්ථානයට පැමිණ, තිරගත කිරීම නවතා ඇත. ලීනා හෙන්ඩර් ඇතුළු කොමාස් නියෝජිතයන් තිදෙනෙක් අත් අඩංගුවට ගත් අතර, රාත්‍රියක් ගත වන තුරු ඔවුන් රඳවා තබා ගන්නා ලදී. ලීනාට එරෙහිව කළ චෝදනාව වූයේ චිත්‍රපට වාරණය සම්බන්ධ 2002 දරන පනතේ 6(1)(b) කොටස කඩ කිරීම වන අතර, 2017 පෙබරවාරි 21 වැනි දින කුවාලා ලුම්පූර් මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණය විසින් රජයෙන් පත් කරන ලද වාරණ මණ්ඩලයෙන් අනුමත නොකළ චිත්‍රපට ද්‍රව්‍ය “සංසරණය, බෙදහැරීම, පෙන්වීම, නිෂ්පාදනය, විකිණීම, කුලියට ගැනීම හෝ තමන් සන්තකයේ තබා ගැනීම” යටතේ ඇය වරදකරු කරන ලදී.

මෙම පනතේ විධි විධාන පුළුල් වෙත අතර, චිත්‍රපට වාරණ මණ්ඩලයෙන් අනුමත නොකළ ඕනෑම ආකෘතියක චිත්‍රපටයක් පෙන්වීම හෝ සංසරණය කිරීම මෙය හරහා අපරාධකරණය කරයි. මානව හිමිකම් වාර්තා චිත්‍රපටයක් පෙන්වීම සම්බන්ධයෙන් දඬුවම් ලබා දීම යනු පැහැදිලිවම අදහස් ප්‍රකාශනයේ නිදහස උල්ලංඝනය කිරීමකි. තිරගත කිරීම සඳහා කලින් අවසර ලබා ගැනීම පූර්ව වාරණයකට සමාන වන අතර, ඒ හරහා සමාජයට සාමාන්‍යයෙන් තොරතුරු සහ අදහස් ලබා ගැනීමට, සෙවීමට ඇති අයිතිය අවහිර කරයි.

කොමාස් විසින් මීට පෙර අනෙකුත් රටවල මානව හිමිකම් සම්බන්ධ චිත්‍රපටි ද මැලේසියාවේ දී නිතර තිරගත කර ඇති අතර, මෙම චිත්‍රපටය තිරගත කිරීම නැවැත්වීම පසුපස, එවකට මහින්ද රාජපක්ෂ යටතේ තිබූ ශ්‍රී ලාංකීය රජයේ සෘජු බලපෑම තිබුණි. නමුත් මෙම චිත්‍රපටිය ලංකාවේ කිසිදු දිනක තහනම් කර නැති අතර, එම චිත්‍රපටයේ සිංහල පිටපතක් ද ඇති අතර එය නිදහසේ අන්තර්ජාලය ඔස්සේ නැරඹිය හැකිය.

හිටපු ජනාධිපති රාජපක්ෂ විසින් පත් කරන ලද, වර්තමාන ජනාධිපති සිරිසේන යටතේ කටයුතු කරන ලද ජනාධිපති විමර්ශන කොමිසමක් (පරණගම කොමිසම) විසින් තීන්දු කළේ මෙම චිත්‍රපටයේ දක්වා ඇති රූප රාමු තුළ “විශ්වසනීය චෝදනා” අඩංගු වෙත බවත්, ඒවා විසින් “ඇතැම් විට යුද අපරාධ සිදු වී ඇති බවට සහ ඒ සම්බන්ධ විමර්ශනයක් සිදු කිරීමට සාධාරණ පදනමක් සඳහා අවශ්‍ය තරම් කාරණා සපයන” බවත්ය (ජේදය 422 සහ ජේදය 425). මෙයට පෙර ජනාධිපති රාජපක්ෂ විසින් පත් කළ වෙනත් ජනාධිපති විමර්ශන කොමිසමක් (උගත් පාඩම් සහ ප්‍රතිසංධාන කොමිසම) විසින් නිර්දේශ කළේ ද “රජය නිදහස් විමර්ශනයක් මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් (පෙර වැනල් 4 චිත්‍රපට, "No Fire Zone" හි අඩංගු ඡායාරූප) සිදු කර සත්‍යය හෝ විධියේ මගින් මතුවෙන චෝදනා හෝ සනාථ කළ යුතු බවයි” (ජේදය 4.375).

අපි මැලේසියානු අධිකරණයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ ලීනා වරදකරු බව ප්‍රකාශ කරමින් කළ තීන්දුව ඉවත දමන ලෙස සහ මැලේසියානු බලධාරීන් විසින් ලීනාට හිරිහැර කිරීම නවතා දමන ලෙස සහ ඇයට එරෙහිව ඇති සියලු චෝදනා ඉවත් කර ගන්නා ලෙසයි. එසේම අපි මැලේසියානු රජයන් ඉල්ලා සිටින්නේ විසම්මුතිය මර්දනය කිරීමට යොදා ගත් මර්දනකාරී නීතීන් හරහා චෝදනාවලට ලක් කර ඇති අනෙකුත් ක්‍රියාකාරීන්ට එරෙහිව ඇති චෝදනා ද ඉවත් කර ගන්නා ලෙස සහ අදහස් ප්‍රකාශනයේ නිදහස වැනි අයිතීන් උල්ලංඝනය කරන චිත්‍රපට වාරණ පනත වැනි අසාධාරණ, විසමානුපාතික, සහ අපැහැදිලි ලෙස කෙටුම්පත් කළ නීති ඉවත් කර, අන්තර්ජාතික මානව හිමිකම් නීති සහ ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව නීතීන් පවතින බවට තහවුරු කරන ලෙසයි.

එසේම අපි ශ්‍රී ලාංකීය රජයෙන් ද ඉල්ලා සිටින්නේ ලීනාට එරෙහිව ඇති හිරිහැර නතර කරන ලෙස මැලේසියානු බලධාරීන්ගෙන් නිල වශයෙන් ඉල්ලා සිටින ලෙසයි. විශේෂයෙන්ම, වත්මන් රජය නිදහස් අදහස් ප්‍රකාශනයට සහ විවෘත සංවාදයට කැපවී කටයුතු කරන, යුද්ධය අතරතුර සිදු කළ අපරාධ සම්බන්ධයෙන් ඇති චෝදනා සම්බන්ධයෙන් විමර්ශන කිරීම සම්බන්ධයෙන් පෙනී සිටින එකක් බව ද, මෙම චිත්‍රපටය ශ්‍රී ලංකාව තුළ තහනම් කර නොමැති එකක් බව ද අපි මතු කරන්නෙමු.

[Note: The statement has been endorsed by 7 Sri Lankans organizations and 88 citizens, including film makers, artists, academics, lawyers, clergy and human rights activists. Full list of signatories available at <https://ihrc.files.wordpress.com/2014/08/conviction-of-lena-hendry-statement-from-sl-16-march-2017-sin.pdf>]

Signatories; Individuals

1. A Jone Bosco
2. A. Rakunathan
3. A.V. Lasath Charaka
4. Angelica Chandrasekeran - Teacher
5. Annemari de Silva
6. Anushaya Collure
7. B. Gowthaman
8. B. Mathana
9. Balasingham Skanthakumar - Researcher, Social Scientists Association (SSA)
10. C. Remina
11. Chandraguptha Thenuwara - Senior Lecturer, Faculty of Visual Art & President, Arts Council of Sri Lanka
12. Chintaka Rajapakse
13. Damith Chandimal
14. Deekshya Illangasinghe
15. Dominic Premananth
16. Dr. Ashoka Karunarathna
17. E. Soosaithasan
18. E.Mariathas
19. G. Gamage
20. G.Malarnesan
21. G.S Lakshan J.S Dias – Attorney-at-Law & Convener/Secretary, Christian Rights Front
22. Harean Hettiarachchi
23. Herman Kumara
24. Jake Oorloff - Artist
25. K. Aingkaran - Attorney-at-Law
26. K. Issadeen
27. K. Kokulan
28. K. M. Nimal
29. K. Pathmanathan
30. K. Shanthi
31. K. S. Ratnavale
32. Kusal Perera - Journalist
33. L. Subajini
34. Lakmali Hemachandra – Attorney-at-Law
35. Lucille Abeykoon
36. Luwie Niranjan
37. M.G. Priyantha
38. M.K. Jayatissa
39. Marisa De Silva
40. M.B. Hakeem
41. Mohommed Razuk
42. Mujeebur Rahman P.M. - Journalist and Human Rights Activist
43. N. Charles
44. N. Sukirtha
45. Nalini Ratnarajah - Human Rights Activist & Documentary Film Maker
46. Nilshan Fonseka
47. Niranjala Arulnandhy - Centre for Human Rights and Development (CHRD)
48. Nirooparaj Balachandran - Rights Activist
49. P. Sasikaran
50. P. Somasiri
51. P.N. Singham
52. P.S. Anton
53. Paikiasothy Saravanamuttu - Executive Director, Centre for Policy Alternatives (CPA)
54. Parakrama Niriella - Film and Theatre Director
55. Philip Sethunga
56. Priyalal Sirisena - Attorney-at-Law
57. R. M. Gunawardana
58. R. Raguraj
59. R.M.H.B. Rathayalu
60. Rev. Fr. Ashok Stephen – Director, Centre for Society and Religion (CSR)
61. Rev. Fr. Nandana Manatunga
62. Rev. Fr. Reid Shelton Fernando
63. Rev. Fr. Rohan Dominic, CMF
64. Rev. Fr. Rohan Silva, OMI
65. Rev. Fr. Terence Fernando
66. Rev. Sr. Beatrice Fernando
67. Ruhanie Perera - Artist
68. Ruki Fernando
69. S. Jeyam
70. S.W. Suwendran
71. Sampath Pushpakumara
72. Sampath Samarakoon
73. Sandun Thudugala - Activist
74. Sarala Emmanuel
75. Shenali De Silva
76. Shreen Abdul Saroor - Women's Rights Activist
77. Subha Wijesiriwardena - Theatre Artist, Writer, Activist
78. Sumathy Sivamohan – Film-Maker
79. Sunil Wijesiriwardena
80. Suren D. Perera
81. T. Thayanandan
82. Thenu Ranketh
83. Thiyagaraja Nirosh
84. Tilak Manage
85. Udaya Kalupathirana - Human Rights Activist
86. Ven. Samuel J. Ponniah
87. W.F.P. Costa
88. Yves Bowie - Musician

Organizations

89. DecentLanka2015
90. Floating Space Theatre Company
91. Human Rights Office, Kandy
92. INFORM Human Rights Documentation Centre
93. Law & Society Trust (LST)
94. National Fisheries Solidarity Movement (NAFSO)
95. Venasa Transgender Network